

به تو نیاز داریم که رهبر مان باشی

# قبايل

ست گادین

ترجمه‌ی امیر انصاری



## پیشگفتار مترجم

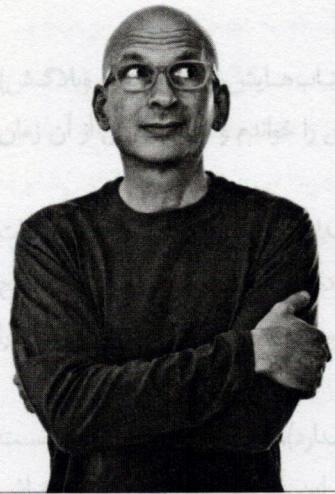
قبیله، گروهی از افراد بزرگ یا کوچک است که به یکدیگر، یک رهبر و یک ایده متصل هستند. میلیون‌ها سال است که انسان‌ها به قبایل می‌بیوندند؛ قبایل مذهبی، قومی، سیاسی و حتی موسیقی. این طبیعت ماست. اکنون اینترنت موائع جغرافیایی، هژینه و زمان را از میان برداشته است. همه‌ی و بلاگ‌ها و شبکه‌های اجتماعی کمک می‌کنند تا قبیله‌ها بزرگ‌تر و قبیله‌های جدید به رسمیت شناخته شوند. قبیله می‌تواند گروهی از ده یا ده میلیون نفر باشد که درباره‌ی مبارزات سیاسی یا راههای جدیدی برای مقابله با گرمایش جهانی فعالیت می‌کنند.

چه کسی این همه قبیله را رهبری می‌کند؟ اگرچه اینترنت کارهای شگفت‌انگیزی را انجام می‌دهد، اما هرگز نمی‌تواند رهبری این قبایل را به دست بگیرد. این موضوع هنوز وابسته به افراد است. افرادی همانند شما که درباره‌ی چیزی شور و اشتیاق دارند. هر کسی که خواهان ایجاد تغییر باشد، ابزارهای زیادی برای این کار در اختیار خواهد داشت.

«قبایل» شما را به فکر کردن (تفکر واقعی) درباره‌ی فرصت‌های رهبری همکاران، مشتریان، سرمایه‌گذاران، سرگرمی‌ها، خوانندگان و ... و می‌دارد. این آسان نیست، اما از تصور شما ساده‌تر است. سمت گادین به شما می‌آموزد که چگونه از حالت انفعال خارج و به رهبری مشتاق تبدیل شوید. اگر فرصت‌های پیش روی خود را برای رهبری نادیده بگیرید، به تدریج تنها برای حفظ وضع موجود تلاش خواهید کرد و به هیچ وجه حاضر به تغییر نخواهید بود. چنین شرایطی برای دنیای متغیر و پویای امروزی نه مناسب است و نه کارآمد.

در این کتاب عالی، سمت گادین این‌طور استدلال می‌کند که امروزه همه فرصت دارند تا جنبشی خلق کنند، یعنی قبیله‌ای از افراد همفکر را گرد هم آورند و کارهای شگفت‌انگیزی انجام بدهنند.

با این حال، خیلی‌ها فرصت رهبری را نادیده می‌گیرند، زیرا در مسیر زندگی و کارشان «گوسفندداری» را در پیش گرفته‌اند و جرأت نمی‌کنند پرسند که آیا فرمانبرداری‌شان برای خودشان یا شرکت‌شان فایده‌ای دارد؟



دربارهی سنت گادین

ست گادین نویسنده‌ی هجده کتاب پر فروش  
بین‌المللی (از جمله گاو بنفس و قبایل) است  
که طرز فکر مردم را درباره‌ی بازاریابی،  
رهبری، تغییر و روش نشر ایده‌ها تغییر داده  
است. او بیان گذار یویوداین و اسکیدو است،  
کارآفرین موفق (و ناموفق) و از مدرسان بسیار  
محبوب است. او هر روز در وبلاگش، که  
همواره در شمار صد وبلاگ محبوب جهان  
است، نکات الهام‌بخشی را منتشر می‌کند.

«ست گادین شاید برترین کارآفرین عصر اطلاعات باشد». - بیزینس ویک

روشن است که چرا مردم برای شنیدن حرف‌هایش پول می‌دهند». - تایپ

«خواندنی». آنی دوک، نویسنده و مجری میزگرد های تلویزیونی

«متحول کننده‌ی زندگی روزمره».- سارا جونز، نمایشنامه‌نویس

[manipulator.org](http://manipulator.org) «ضروری است». - چیل گرینبرگ، عکاس،

قبایل برای کسانی است که نمی‌خواهند گوسفند باشند و در عوض مایل‌اند کار تازه و هیجان‌انگیزی انجام بدهند. اگر شور آنچه را می‌خواهید انجام دهید و پشتکار محقق کردن آن را دارید، قبیله‌ای مشکل از همکاران یا مشتریان یا سرمایه‌گذاران یا خوانندگان هست که فقط منتظرند میان‌شان ارتباط برقرار کرده و برای رسیدن به هدف رهبری شان کنید.

«قبایل» را همه باید بخوانند. رهبری کردن در دنیای امروزی، وظیفه‌ی تک‌تک ماست...

«امیر انصاری - بھار ۱۳۹۷»